

Số: 89/14 /NHNN-DBTK
V/v triển khai thực hiện Thông tư
35/2015/TT-NHNN

Hà Nội, ngày 21 tháng 11 năm 2016

Kính gửi: Các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài

Thực hiện Kế hoạch triển khai Thông tư 35/2015/TT-NHNN (Thông tư 35) ngày 31/12/2015 quy định Chế độ báo cáo thống kê áp dụng đối với các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài (TCTD) tại công văn số 467/NHNN-DBTK ngày 27/01/2016 của Ngân hàng Nhà nước (NHNN), qua công tác kiểm tra và tổng hợp báo cáo về tình hình thực hiện triển khai Thông tư 35 tại các đơn vị, NHNN thấy rằng, về cơ bản các đơn vị đã thực hiện theo đúng tiến độ Kế hoạch đề ra của NHNN. Hiện nay, NHNN đang phối hợp với các đơn vị tổ chức triển khai giai đoạn kiểm thử chấp nhận vận hành (OAT) Hệ thống báo cáo NHNN (từ tháng 11/2016). Theo thống kê của Ban Quản lý dự án FSMIMS - NHNN, cho đến nay đã có 56 TCTD (không bao gồm Quỹ tín dụng nhân dân) đăng ký tham gia OAT. Trong đó, có 10 đơn vị thực hiện đầy đủ theo kịch bản OAT theo yêu cầu của NHNN tại công văn số 858/FSMIMS1 ngày 03/11/2016. 46 đơn vị còn lại đã kết nối đường truyền về NHNN và gửi một số báo cáo theo Thông tư 35 trên Hệ thống báo cáo NHNN.

Do thời gian từ nay cho đến khi Thông tư 35 có hiệu lực thi hành chỉ còn hơn 01 tháng. Vì vậy, để đảm bảo các đơn vị thực hiện Thông tư 35 đúng thời gian quy định (ngày 01/01/2017), NHNN đề nghị các đơn vị như sau:

1. Chủ động rà soát các nội dung còn tồn tại trong quá trình triển khai Thông tư 35 theo Kế hoạch triển khai tại công văn 467/NHNN-DBTK (nếu có) để khẩn trương hoàn thiện chương trình phần mềm và công tác thu thập số liệu, đảm bảo sẵn sàng các điều kiện về hạ tầng công nghệ và dữ liệu cho việc thực hiện Thông tư 35 và yêu cầu báo cáo tại Công văn số 6643/NHNN-DBTK ngày 05/9/2016 yêu cầu TCTD báo cáo ngoài Thông tư 35 **kể từ ngày 01/01/2017**.

2. Đối với các TCTD đã tham gia OAT: Tiếp tục tích cực phối hợp với NHNN (Ban QLDA và Cục Công nghệ tin học) thực hiện gửi báo cáo trên Hệ thống báo cáo NHNN trong giai đoạn OAT để NHNN có thể hỗ trợ tối đa cho các đơn vị trong việc xử lý vướng mắc về công nghệ tin học và nghiệp vụ thống kê.

3. Đối với những TCTD chưa tham gia OAT: Chủ động bố trí thời gian và nguồn lực, khẩn trương liên hệ, tích cực phối hợp với NHNN để kết nối đường truyền và thực hiện cách thức gửi báo cáo trên Hệ thống báo cáo NHNN theo

hướng dẫn tại Công văn 1636/CNTH6 ngày 10/11/2016 hướng dẫn kỹ thuật cho OAT hệ thống báo cáo của NHNN và các hướng dẫn khác có liên quan của Cục Công nghệ tin học.

Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc, đề nghị các đơn vị phản ánh về: Vụ Dự báo, thống kê - Ngân hàng Nhà nước Việt Nam: 25 Lý Thường Kiệt - Hoàn Kiếm - Hà Nội. Điện thoại: 043.8244655; Fax: 043.9348917.

Trên đây là chỉ đạo của NHNN để các đơn vị thực hiện. / *[Signature]*

Nơi nhận:

- Như trên;
- PTĐ Nguyễn Thị Hồng (để b/c);
- Ban QLDA, Cục CNTH (để phối hợp);
- Lưu: VP, DBTK (2b).

Đính kèm:

- Công văn 858/FSMIMS1;
- Công văn 1636/CNTH6 *[Signature]*

TL. THỐNG ĐỐC
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ DỰ BÁO, THỐNG KÊ
PHÓ VỤ TRƯỞNG



Trần Tuấn Anh

NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC
VIỆT NAM
BAN QLDA FSMIMS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 857/FSMIMS1

V/v triển khai OAT của hệ thống
báo cáo mới, Hợp đồng SG4, Dự
án FSMIMS

Hà Nội, ngày 03 tháng 11 năm 2016

Kính gửi: Ngân hàng NNo & PTNT Việt Nam
Ngân hàng TMCP Quân đội
Ngân hàng TMCP Nam Á
Ngân hàng TMCP Kỹ thương Techcombank
Ngân hàng TMCP Bản Việt
Deutsche Bank
Ngân hàng TNHH MTV Shinhan
Ngân hàng Hợp tác xã
Ngân hàng Siam Commercial Bank
Công ty Tài chính Xi măng

Tiếp theo công văn số 832/FSMIMS1 ngày 27/10/2016 của Ban QLDA FSMIMS v/v tham gia OAT của Hệ thống báo cáo mới của NHNN, chúng tôi xin thông báo các nội dung liên quan đến triển khai giai đoạn Kiểm thử chấp nhận vận hành (OAT) như sau:

1. Về thời gian thực hiện: từ 07/11-02/12/2016; từ 9h00-17h00 hàng ngày (sau thời gian này, hệ thống sẽ khóa tự động và không nhận báo cáo).
2. Hỗ trợ OAT: Khi có khó khăn, vướng mắc, đề nghị liên hệ với các đầu mối liên quan của NHNN để được hỗ trợ (Phụ lục 1). Trường hợp phải xử lý qua email, đề nghị gửi theo mẫu tại Phụ lục 2 đính kèm.
3. Về kịch bản kiểm thử: xem phụ lục 3 và kịch bản.
4. Về trách nhiệm của các đơn vị:
 - Thực hiện đúng kịch bản OAT của Quý Đơn vị.
 - Báo cáo kết quả OAT hàng ngày theo mẫu của Ban QLDA (phụ lục 4) và gửi về Ban QLDA qua địa chỉ email: hotroSG4@sbv.gov.vn chậm nhất 9:00 của ngày làm việc kế tiếp.
 - Xác nhận nghiệm thu kết quả OAT sau khi hoàn thành OAT.

Rất mong nhận được sự quan tâm, phối hợp của Quý Đơn vị.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu Ban FSMIMS.

Đính kèm:

- Phụ lục 1, 2, 3, 4.

GIÁM ĐỐC



Lê Mạnh Hùng

Số: 1636/CNTH6

Hà Nội, ngày 10 tháng 11 năm 2016

V/v hướng dẫn về mặt kỹ thuật cho OAT hệ
thống báo cáo mới của NHNN.

Kính gửi: ...Ban Lãnh đạo...U.....

Trong khuôn khổ triển khai Hợp đồng SG4 “Quản trị dữ liệu, kho dữ liệu và các ứng dụng liên quan của NHNN” thuộc phạm vi dự án FSMIMS do Ngân hàng Thế giới tài trợ, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam sẽ phối hợp với nhà thầu WINOMI và các đơn vị liên quan trong toàn ngành ngân hàng tổ chức triển khai giai đoạn kiểm thử chấp nhận vận hành (OAT) của Hệ thống báo cáo mới của NHNN. Để các đơn vị chuẩn bị về hạ tầng kỹ thuật tham gia OAT, Cục Công nghệ tin học - Ngân hàng Nhà nước (CNTH) hướng dẫn về mặt kỹ thuật như sau:

1. Điều kiện thực hiện

- *Môi trường máy trạm:* Chuẩn bị máy trạm để kết nối sử dụng Hệ thống báo cáo mới của NHNN bao gồm:

+ Đối với người nhập liệu, người quản trị: có máy trạm kết nối mạng WAN tới NHNN, sử dụng trình duyệt Web hoặc phần mềm gửi báo cáo UDSS để kết nối ứng dụng.

+ Đối với người phê duyệt: có máy trạm kết nối mạng WAN tới NHNN; cài đặt phần mềm quản lý Ikeys; sử dụng trình duyệt Web như: Firefox phiên bản 41, Chrome phiên bản 43, Internet Explorer phiên bản 9 trở lên hoặc phần mềm UDSS để phê duyệt; cài đặt và thiết lập tham số java.

- *Tài khoản đăng nhập hệ thống và phân quyền:*

+ Đơn vị có trách nhiệm lập danh sách người dùng trên Hệ thống báo cáo mới của NHNN theo Mẫu 01 đính kèm gửi về Cục CNTH - 64 Nguyễn Chí Thanh, Đống Đa, Hà Nội, đồng thời gửi bản mềm (file .doc hoặc .xls) về địa chỉ hộp thư điện tử hotrotinhoc@sbv.gov.vn chậm nhất ngày 15/11/2016.

+ Trong giai đoạn OAT, NHNN sẽ thực hiện phân quyền tạm thời cho người dùng tại đơn vị. Khi Thông tư 35/2015/TT-NHNN có hiệu lực, NHNN sẽ có hướng dẫn chi tiết việc phân quyền tại đơn vị.

- **Kết nối mạng:** đơn vị sử dụng mạng WAN kết nối đến NHNN, thực hiện thiết lập các chính sách an ninh và mở cổng đến Hệ thống báo cáo mới theo tài liệu hướng dẫn cài đặt và cấu hình.

- **Chứng thư số:** sử dụng chứng thư đang sử dụng cho hệ thống báo cáo thống kê theo Thông tư 31 hoặc đề nghị cấp mới. Tài liệu hướng dẫn về chứng thư số được cung cấp tại địa chỉ <http://www.sbv.gov.vn> chuyên mục *Dịch vụ công* → *Dịch vụ công mức độ 3* → *Chứng thư số và dịch vụ chứng thực chữ ký số*.

Bản mềm tài liệu hướng dẫn vận hành, tài liệu hướng dẫn cài đặt máy trạm gồm: cài đặt phần mềm UDSS, cài đặt ikeys, cài đặt và cấu hình java và tài liệu hướng dẫn đổi mật khẩu được đăng tải trên website NHNN tại địa chỉ www.sbv.gov.vn chuyên mục *Hoạt động khác* → *Công nghệ thông tin* → *Hỗ trợ kỹ thuật* → *Hệ thống báo cáo NHNN*.

2. Kế hoạch thực hiện

STT	Nội dung công việc	Thời gian hoàn thành
1	Đơn vị thiết lập, cài đặt môi trường máy trạm và phân quyền chức năng.	16/11/2016
2	Đơn vị hoàn thành kích hoạt chứng thư số (trường hợp cấp mới).	18/11/2016
3	NHNN phân quyền chức năng cho người dùng của đơn vị.	18/11/2016

3. Đầu mối liên hệ, hỗ trợ

STT	Nội dung	Đầu mối NHNN
1	Hỗ trợ cài đặt cấu hình máy trạm	Nhóm hỗ trợ OAT SG4 ĐT: 0432373496; 0432321056. Email: oatsg4@sbv.gov.vn
2	Tiếp nhận đề nghị và hỗ trợ đăng ký, kích hoạt chứng thư số	Phòng An ninh thông tin, Cục CNTH ĐT: 04.3835 4775; 04.3775 6789 số máy lẻ 5357 hoặc 5386 Email: quan.vuquang@sbv.gov.vn hoặc: sang.nguyenvan@sbv.gov.vn
3	Hỗ trợ kết nối mạng	- Thành viên phía Bắc kết nối mạng về Cục CNTH liên hệ Phòng Quản lý Thông tin – Cục CNTH: Điện thoại: 04. 3834 5178 Email: long.nguyenthe@sbv.gov.vn - Thành viên phía Nam kết nối mạng về

STT	Nội dung	Đầu mối NHNN
		Chi Cục CNTH liên hệ phòng Quản lý thông tin - Chi Cục CNTH Điện thoại: 08.38223445 ext 118 Email: uyen.nguyento@sbv.gov.vn

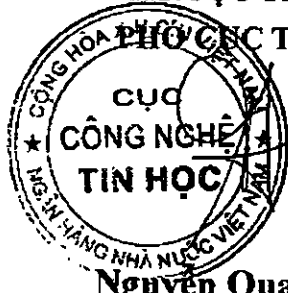
Căn cứ hướng dẫn trên đây, đề nghị Ông/Bà Thủ trưởng đơn vị/Tổng Giám đốc các đơn vị tổ chức thực hiện./-*~*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục Trưởng Cục CNTH (để b/c);
- FSMIMS, Vụ DBTK (để phối hợp);
- Lưu CNTH, CNTH5, CNTH6, CNTH8, Chi Cục.

Đính kèm:

- Mẫu 01.

KT.CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Quang Hưng

Mã

(Tên đơn vị)

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày... tháng... năm

ĐĂNG KÝ TÀI KHOẢN SỬ DỤNG HỆ THỐNG BÁO CÁO MỚI NHNN

Kính gửi: Cục Công nghệ tin học - Ngân hàng Nhà nước Việt Nam

			Mã đơn vị	
--	--	--	-----------	--

Chúng tôi xin đăng ký cấp tài khoản tham gia hệ thống báo cáo mới của NHNN :

STT	Địa chỉ thư điện tử	Tài khoản định danh(1)	Chức vụ	Phân quyền truy cập	
				Nhập liệu	Phê duyệt

Cảm ơn.

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

1) đăng tải trên Cổng TTĐT NHNN --> Mục Hoạt động khác --> Công nghệ thông tin truyền thông --> Hỗ trợ kỹ thuật báo cáo NHNN.

Tài khoản định danh (dùng chung tài khoản email NHNN) đã được cấp nếu có.

Trong cột phân quyền cần đăng ký. Mỗi người sử dụng chỉ được thực hiện một quyền: Nhập liệu hoặc Phê duyệt hoặc Admin.